

1885-02-07

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Frøken Bendal

Frederik de Klauman

Christian Eckardt

J.C. Hostrup

Knud Klauman

Adolph Larsen

Georg Larsen

Vilhelm Larsen

Jens Marcussen

Sophus Meyer

Niels Møllerup

Hr Mortensen

Fuldmægtig Nielsen

Hans Poulsen

Elisabeth Storm

Natalie Zahle

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 7 februar 1885

Kjæreste Johannes!

Saamange Tak for dit Brev det blev ventet med Længsel kan Du tro vor Aftale var jo, at Du skal svare saa snart Du har modtaget Penge; men da der ingen Brev kom Søndag saa mente vi han venter at takke for Tøjet med det samme, da der heller ingen kom Mandag saa begyndte vi at ængste os og tænkte ja nu kommer der i Aften, ja saa i Morgen, tilsidst var Bestemmelsen ja kommer der nu ingen iaften saa telegraferer vi, naa Gud ske Tak Du ikke fejlede noget mit Barn men tværtimod havde moret Dig godt med dine Venner; saa fik Du da Klaumans Slægtninge at see, ja det er en fiin Mand den Borgmester er det en ældre Søster nej naar jeg husker ret saa er Klauman den ældste; er Hr. Mortensen kommen til Byen saa Du har begyndt paa franske Timer – hvordan gaar det paa Skolen, jeg længes umaadeligt efter at tale med Dig, skriv en hel Deel Johannes, naar Du nu sidder for Chatollet bild Dig saa ind at vi taler sammen, og lad saa Munden løbe, det maa ikke kjede Dig at skrive jeg er saa begjærlig efter at læse en lang Skrivelse, synes Du fremdeles godt om Møllerup – jeg antager Du har endeel Udbytte af ham i Henseende til Kurset, og hvor jeg gjerne vilde kjende ham, fordi mit Barn, jeg ønsker Dig den allerbedste Omgang og Gud give mine brændende Bønner for Dig maa gaa i Opfyldelse, at Du maa blive et sandt elskeligt Menneske og en levende Kristen ja Johannes nu næste Søndag har vi Fastelavns Søndag det er din Daabsdag maa det dog staa klart og levende for Dig at det er den bedste Fødselsdag da du gav Gud Fader Dit Hjærte

Jeg havde saa inderlig ønsket at gjøre en lille Rejse over til Dig til Fastelavn men saa tænker jeg igjen, Tiden gaar hurtigt snart har vi Paaske, lad saa hellere Johannes komme hjem saa har han godt af os alle sammen hvad siger Du dertil?

Nu skal vi see at faa Vilhelm i Skole imorgen; men tænk medens han nu har været hjemme er der skeet Omflytning og saa kom her Bud, Vilhelm kom 2 op det kvægede jo [udstregt] rigtignok; men nu kommer det jo rigtignok an paa om han kan klare sig til næste Flytning; naar han nu har været borte i 3 Uger – mange Børn har Kighoste 2 af Mejrs, jeg kan ikke huske om Vilhelm og Christine har havt den, men vi maa jo tage imod Børnesygdomme naar de kommer, Adolph har jo da havt den; han morer sig i denne Tid med Fuglefangsten ja Du skulde blot see et Spil og Liv der er over den lille Person i Forventning om den Fugl han vil fange og de maa da gaa i Vinduet Moer? Naar jeg saa trækker paa det, saa siger han jo saa rask jo, naar Johannes maatte, saa maa jeg ogsaa.

Her har været en Travlhed i denne Uge derfor har Du intet hørt fra Georg og idag sidder jeg i det lille Kontor til Gaden og skriver; men der er en Tummel i Boutiken saa det er langt fra roligt.

Det glædede mig saa meget, at Du gaar hen at høre Hostrup ja han er en god Prædikant, oh jeg er saa glad Johannes at Du er hos saadanne Mennesker der vil dele alt godt med Dig saavel aandeligt som timeligt; du vil være saa god at give Frøken Bendal dette Brev det er længe hun maatte vente paa Svar – hils- Hr Poulsen og Klaumann

Fuldmægtig Nielsen hilste os, Vilhelm havde talt med Dig, var han hos Dig? Du skal ikke [skrevet på tværs af brevet] besøge ham Johannes om han skulde bede Dig vi kjender jo slet ikke de Mennesker, Du har jo ogsaa nok naar du har dit Hjem og Mollerup. Det er bedre med Eckardt Markussen er i Danmark til Svigerfaderens Begravelse Saa han kommer jo her, Hvordan gik det Dig hos Frøken Zahle

Kjærlig Hilsen fra alle Fru Storm er nu flyttet ind i sin lille Stue mest hilses du dog af din Moder

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

De Der skulde blot see et Spil og Lin-
der es over den lille Torsens i tan-
mæssig med den Engel kan mit fange
og de saa da gaa i Vindstret haer
saa jeg saa trokter paa det saa siger
kan ja saa rook - ja' uoverskuenes
maatte, ja' saa jeg ogsaa
Her har været en Træthed, denne Dage
derfor har Du vist hørt for Georg og
i dag sidder jeg i det lille Kædet i
Gæden og skriver, saa der es en Tine
seer i. Der vilde saa det es langt
fra roligt
Det glæder mig for mig selv at Du
gaar hen at høre Høsten, ja' her
es en god Prædikant, at jeg es for
glad Johannes at Du es her prædike
med Hænder der vil det alle gode
med Dig faar vel sandelig og en
trueligt. Det vil være for god at
gine Frøken Bendal ditte Brev
det es længe herin maatte seer paa
Luar - hils for Paulsen og Klovrens
Færdigtig Neben hilsede os, Måske kunde
folk med dig, saa han for Dig? Du skal

Kortenside den 4. Februar 1845
Kjæreste Johannes
Længe Tak for dit Brev det
blev sættet med langfred Kædet tro
var efter sig at der skal være vor
svært der har modtaget Besøg, men
da der ingen Brev kan sendes saa mist
es han ventet at tabbe for Tiden med det
sættende da der heller ingen Brev kan
saa begynde es at sigte og og tænkte
je mit Kædet der efter, ja' var
i Norge, tænket som Klovrens
je Kædet der var ingen efter
saa teligstend det var først alle Tak
Den lille Papirer mig det maatte Brev
sætte tro det sende sende sendt
Dig godt med den Hænder, som
J.K. du de Hænderes Klovrens
at ja' ja' det es en fine Mand den
Portugieser es det en ældre Pastor
og saa jeg hørte om ja' es Klovrens
den skilte, som for Kortenside kan
men for Brev saa der har langfred

Alle Brev som Johannes saa med alle de Brev som er skrevet i Kædet

Alle Brev som Johannes saa med alle de Brev som er skrevet i Kædet

